

مدیر کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام
صاحب امتیاز روزنامه هفتگی
و یومیة (حبل المتنین)

» (عنوان مراسلات) »
طهران خیابان لاله زار
نام مدیر میرزا سید حسن کاهانی
دیر اداره افوا شیخ یحیی کاهانی

عیاز روزهای جمهه همه روز
طبع و توزیع منشود

حبل المتنین

۱۳۱

طهران

قیمت اشتراک سالیانه

طهران	۴۵ فران
ساختمان	۵۰ فران
روسیه و فرانسه	۱۲ میل
مایر مالک خارج	۳۰ فرانک

» (قیمت یک نسخه) »

در طهران سه شاهی
ساختمان ایران یک پاسی است

قیمت اعلان سطری

دو فران است

» روزنامه یومیه ملی آزاد سیاسی اخباری تجاری علمی ادبی مقالات عام المنفعه

» با امضا قبول و در اقتداری اداره آزاد است

پنجمین ۲۶ ربیع المرجب ۱۳۲۵ هجری قمری و ۱۷ شهریور ماه جلالی ۱۳۲۹ هجری قمری و ۵ سپتامبر ۱۹۰۷ میلادی

اجع بکا بینه جدید

میلش مطاع صرف باشد این بود که بول میدادند اسباب چینی میکردند دوز و کاک میچیزند مهره گردانیها کردند هر زیر نیز نشانها بر کار میزدند تا پایی بر قرق منند مینمادند فوراً میگفتند (لمن المات الیوم) اما امروز راه دخل مددود است در محضر و کلاع و مجلس مشغولیت دارد جان و مالش در معرض خطر است عقل و کنایت لازم دارد تمازو گرفتن ممکن نیست او ضاع نیز درهم و بر هم اینست که راه اندختن چینی عراده که نا کمر در گل فرو رفته کار حضرت فیل است کاو نزو مرد تنوند میخواهد کار هر بافنده حلاج نیست لذا بهر کس تکلیف میگذارد پس میرود و قبول نمیگذارد در جائی دیدم که یکنفر انگلیسی از یک شخص ایرانی سوال میگزند که فرم اخراجی هندوستان خیلی از سلطنت ایران بزرگ نز و مظلوم است و سالیانه هم یست و پنج هزار لیر مانگلیسی موواجب دارد که تقریباً معادل یکصد و پنجاه هزار تومان بول ایران است دور مکحوم آن پنج سال است که سه سالش اجباری و دو سال آخرش اختیاری است اگر فرم اخراجی مایل باشد حکومت میگذارد والا استغفار میدهد و اغلب دیده شده که فرم اخراجی اها از اول قبول حکومت نمیگذارد و هرگدام هم قبول نمودند اکثر بدراز سه سال استغفار داده دو سال اخری را از گردن خود در میگذارد — لکن در ایران باانکه حکومت را بعد از عزل چه صدمهای نیز نزد و دوره حکومت نیز اغلب از یکمال تجاوز نمیگذارد موواجب و حق حکومت نیز در کار نیست مع هذا چه جهت دارد که حکام راضی شده بلکه تمازو داده با هزار التمازو و اسیب چینی حکومت یک قطعه خلی پستی را از دولت میگیرند ^۹ ایرانی در جواب میگویند علت مطلق العنان و دن

از قرار یکه در السنده و افواه اشتهار دارد تکلیف وزارت داخله و ریاست هیئت کاینه را بهر کس میگذارد ذیر بار نمیرود و کردن بقول این امر خطیر نمیدهد مشیر الدوله را چندانه اصرار نمودند راضی نشد وزیر مخصوص هم جلاوه مقلد نشدن شغل وزارت از منند حکومت طهران نیز کناره کرد و استفاده خود را اقدیم نمود سلطانعلی خان وزیر در بازیاری کشیدن این بار کران حاضر نمیشود کویا نظام السلطنه را نمودن این میگذرد و تسلک رای رمزی بدشده است و افواه است که اورا احضار نموده اند لکن واضح است که سن نظام السلطنه امروز تقاضای چینی کاری ندارد چنانکه در فرنگ از هفتاد سال متوجه را میشود این نوع مشاغل که قوه دماغی زیاد لازم دارد مینمایند بلای این وزرائے زیرک ما که ساقیا برای رسیدن بمندی یک وزارتی متصل با هم در جنگ و جدال بودند و هر کس صدر اعظم میشود جمعی از آنها بر خدمت فیام کرده دائم اورا بخود مشغول داشته سر گرم دفاع و معارضه مینمودند پس شد که حالیه با اصرار و ابرام فرآوان تمهیل نشستن بر منند را نمیگذارد و بالتماس معاون نمودن خود را استدعاء میگذارد؛ چهت همان مسئولیت است سابق چون مسئولیت در کار نبود شغل وزارت مثل یک همیر سیلی مینمود که بی هر یی بول وارد گزند دخل مثل باران میار و دناری کشته کشته رشوه در باره ایار دمیشند خوف و ترس هم در کار نبود البته همه کس یا کمال شوق و ذوق قبول داشت ریاست خوب چیز نیست خصوص بادخل خاصه و قیمه خطیر هم از عقبتی نباید همال ما یشاء هم بوده رای و

این مجلس است در همان روز که صنیع الدوّلہ استعفاه داد
جناب احتشام السلطنه بطهران وارد شدند پس حالاً سزاوار
بلکه واجب است که وکلاء ایشان را به مجلس آورده
عضویت و وکالتش که ثابت است ریاست هم باشان و اگذار
نمایند امروز در نظر مردمان با انصافی آنکار است که
ریاست مجلس ایشان است که هم احتشام السلطنه دوخته
شده است واحدی انکار لیات ایشان را برای ریاست نمیتواند
بکند جناب صنیع الدوّلہ فی الحقیقہ خیلی خوب است لکن
نرمی طبیعت و ملایمت طبع ایشان کار مجلس را قادری
ست کرده بود وکلاء حسابی نمیبردند ظلقها بی ترتیب
بود هر کس هرچه داش میخواست هر وقت میکرد
بلا قابل میکفت از اول مجلس تا آخر سی جور مطلب
منفره که هیچکدام وبطی بهم نداشتند عنوان میشد و
هیچیک بمقام تبیجه نمرسید مثله خالصه را هر روز
عنوان کرده قرار میدادند رجوع بوزیر مالیه بشود باز
فردا مجدد عنوان میشد و مجدد رجوع بوزیر مالیه
میکردید در حالتیکه از اول هم سزاوار نبود مجلس در
او محث و مذا کره نماید متر خیلی جزئی — وکلاء سبر
نمیکردن تلقیک دیگری تمام شود و هر حرف نامربوطی که در هیچ جا
نمیشگفت هر مجلس مطرح میکردند یکی میکفت قانون اساسی لازم
نماید یکی میکفت قانون اساسی قرآن است یکی
تمهت بر مردم میزد یکی رجز میخواند دیگری میکفت
در زمان پیغمبر که روز نامه نبود امر وزیر موقوف
باید گرد — همه لئه هم میدانست صنیع الدوّلہ از این
وضع راضی نیست لکن حت معاشرت نداشت لکن
احتشام السلطنه آدمی است پر شور سودانی با غیرت
تحمل استیاع این مزخرفات را ندارد و هر شکل
باشد جلو کبری میدکند یک حرصی در خدمت نوعیه
دارد که آنی آرام نمیکردد چنانچه در تاسیس مدارس
زحمات ایشان مشهود کشت — سعد الدوّلہ نیز بدینست
لکن چون یای شرض در میان است شاید تعبین ایشان
اسباب تولید افکال بشود —

یک مسئله دیگر هم مذکور است میخواهم بکویم کار
های ایالتی را نمیشود فرو کذار گرد و بین واسطه
وقت مجلس قضیع میشود خوب است یک انجمن ایالتی
برای رسیدگی بامور ایالتی تشکیل بدهند تا این قبیل
مطلوب بدانجا رجوع شده اسباب تقریط وقت مجلس
نگردد و کار هاهم مطل نماند —
امروز نیت صاف یادهای جوان بخت بر همه
أهل مملکات ظاهر گردید و معلوم شد اتجه را بمضی
حکایتین محض صریح کارخویش بذات افسوس نسبت میدادند
یکی همی اصل بود و جز خیانت اتفاقاً نکشانی نداشت لکن

حکام است آخر همین فرمانفرما که دارای اینهمه شفون
است اگر در حکومتش یک سیلی بدون جهت بیکنند
حمل مزند و در محکمه تواند از عهده جواب بیرون
آید فوراً مجازات داده میشود ابدآ نیگویست حکمران
صیصد میلیون نقوس است هر که میخواهد باشد در فزار
قانون تمام مخلوق خدا یکسان است اگر یکشاهمی از
یک رعیت بیابانی بزور گرفت محال است قانون اورا
مالی بدارد جزاء کنامکارانش در کنار مینهند اینستکه هر
چه کار بزرگتر باشد خطرش زیادتر و ترسش بیشتر است
اگر اندک تفالفی در یلنیک نمود دیگر مصیبت است روز
کارش سیاه میشود چنانچه مسترد رئیس کمیسیون مأمور
با افغانستان میخس آنکه توانست امیر حبیب الله خان را
فریب بدهد و پاپیک دولت انگلیس را لوتوی تازه بخشد
به محض مراجعت از افغانستان اورا از اداره وزارت
خارجه بکلی خارج نمودند حالاً خر بیار و رسوانی بارگان
هی روزنا، جان ملامت است که بیکنند بداست که مینویسد
ذر همه دوائر و مجامع صحبت از بی کفایتی و بی
لیاقتی مشارالیه در میان میاید تامدتها از دست زبان و الام
خلق آسوده نیست اینستکه بزودی مشاغل خطیره را
تعهد نمیشوند چه میترسند آبروئی که در مدت چهل
ینچاه سال بصدھا خدمت و زحمت پیدا گرداند باندک شفافی
بر باد برود ولی این حاکم ایرانی اگر روزی ده نظر
را سر ببرد و تمام احوال مردم را عندا ضبط نموده مجبور
گند که دخترهای خود را فروخته بول تهیه نموده باو
بدهنده اصلاً موافذه و باز خواستی در کار نیست
بهر حال امروز نه کایننه معین شده و نه رئیس مجلس
ملکوم است صنیع الدوّلہ که جداً استفباء داد و تا کنون
کسی در جای ایشان برقرار نشده و فی الحقیقہ در یک موقع
بسیار نامناسبی استفباء خود را ظاهر ساخت کویا عقیده
جناب ایشان چنین بود که وجود مجلس مقدس ملازم
با کایننه سابق بود چنانکه در روز سه شنبه ۱۸ ربیع در
مجلس علاینه اظهار گرد که کایننه باید استفباء بدهند
لکن بعد از برقراری کایننه جدید سه روز پیشتر مجلس
برقرار نمیخواهد بود و اکنون که این هیئت قهرآ برهم
خورد چلن تصور دارند که مجلس فی خدا خواسته
منفصل خواهد شد و بین سبب زود خود را کنار کشیدند
که مایه بدنامی بر ایشان نباشد لکن عقیده ما و اغلب
مردم بر اینستکه اگر روزی ذه مرتبه و وزراء عزل و
نصب بشوند باندازه سرسوزنی خلل بارگان مجلس را
تینیابد و امداد غیری همراه با این مجلس همراه است
بالجمله این استفباء خیلی بی موقع و ناخوش و افع
هد لکن از انجا که نفضل خداوندی هیشه شامل حال
من هم نیست از این میتوانم باید باید باید

جهد نمایند و تعیین وزارت داخله هم در کمال دقت میشود اطمینان و امنیت باهل شهر و سایر بلاد بدنهاد گفته شد در ذیل تلگراف احضار بیست فقر از وکلا بود که امروز بحضور همایونی تحریف اب شدند و اجمالی از مطالب تحضر همایونی را اظهار داشتند که فرموده بودند عرض از احضار ولا برای ظلم ولایات و انتظامات امور بوده و بعضی ارجواد غیر ترقیه که رخ داده باید البته وکلا با زرا درست و متحداً مشغول برسیدگی و تحقیقات لازمه و اصلاح امور عامه و نظم مملکت باشند و مجلس در این وقت از وظایف اویه خود کوتاهی کرده قوانین لازمه را بازارات نرسانیده و مأمورین اجرا هم از تکالیف و وظایف سایه خود دست کشیده ترتیبات و قواعد پیش را هم مطربود و مهمل گذارته بعد هاید مأمورین اجراء صحیح‌ها مواظب باشند و دراجاء قوانین مسامحه ذکر نهاده. تائیلات صحیح عمل باید وزیر داخله هم همین ایام منتخب خواهد شد و شخص اعیان‌حضرت وزرا را بمجلس خواهد آورد و بقیه از وکلا را هم از اینجا و ولایات بخواهد که زودتر انتخاب شده بیانند و قوانین لازمه را زودتر بانجام برسانید عموماً از اظهارات ملو کاه خوشوقت و دعای ذات مقدس رطب اللسان گشته‌است لایحه ارجاع، جنوبی قرائت شد که جون جناب احتشام السلطنه از وکلا و منتخبین ملت و شخص کافی است و دولت خواه و ملت دوست است مجلس مقدس وجود ایشان را لازم دانسته احضار نمایند و مطلب دیگر اینکه باداره نظمه اخطار اند که بی جهت برای این وقایه در خته اشخاص محترم نزوند و بلا میب دل بخواه هر کسی را دستگیر ننمایند که موجب صلب امنیت و آسایش از مردم خواهد بود و اسباب زحمت و درد سر خواهد شد لایحه هم از این جمی اتحادیه طلاق بهمین مضمون قرائت شد اغلب تصدیق گردند و گفتند بخانه رفق و ربخن و دستگیر کردن حقی ندارند هر کس را که سو ظنی در حقش دارند بروق قانون با احضار نامه در کمال احترام احضار شنایند و از روی قانون امتناط او شدند اگر چیزی هم از او فهمیده نشد بزودی مرخصش گشته که اسباب هرچ و مرج نشود در خصوص امتناط و رسیدگی مذاگرها زیاد شد که آیا بجهه نحو و در کجا باشد جمعی گفته شد در عذریه با انتظارت چند نه از وکلا جمی گفته شد حق و کلا مداخله در این امور نیست بعضی اظهار داشتند که در عذریه مجلس علنی بمنظارت جمی از مردمان صحیح در حضور تمثایجیان باشد قرار دد در مجلس دیگر مذکوره کرده در این خصوص رای گرفته شود در

پادشاه رؤوف است و با ملت و مجلس کمال مساعدت دارد دیگر کسی شبهه نخواهد نمود واذعان عوام را بخوب نخواهد گرد همیشه خیانت کاران این شبهه را که بزرگترین خیانت است بدار یا تیک خود قرار داده بین ملت و شخص مقدس پادشاه پادشاه فار تولید نمود شاه را از اخذار پنهان گردد و در خلوت نشانیده آن وجودیاک را مصدر کارهای نایاب خود میسا خذله لکن امروز پادشاه دین پنا با همام الی این مسئله را بر خورد مصمم شده اند که با ملت و وکلاء بلا واسطه طرف اشته عقايد قدسه خود را بایمال و دانی حلی بفرمایند و خائنین را مجال تفکین نهند و کسی توهم نکند که مجلس بسته بوجود فلان وزیر است و تاو است مقناع کرده آسمان و زمین سر نکون خواهد شد —

صیحت در کاینه بود یک هیئتی در چند روز قبل اینقاده خود جسته و نوشتیم اگر چه بر خاطر بعضی دولستان گران آمد و شاد هم مملکت را باما نسبت داده و بیچار گان فرق بین عقیمه و تعیین قتمانه داد و فریاد بلند نمودند ماعقیه خود را اظهار کردیم که بزعم ما این اشخاص برای وزارت‌های هشتگاه خوند و غرضان آن بود که وکلاء و ملت و دولت غور و تامل نموده اگر سلاح دیدند همین نمایند ائمها گمان کردند که ماوزیر مین کرده ایم و در منند هم نشانیده صدارا بفریاد بلند نمودند که شما حق تعیین ندارید حلا گذشت، گذشت است ان شاء الله بعد ازین سنجیده فرایش خواهند نمود — برویم سر مطاب بقدیمه ما مشیل الدوله برای وزارت اعظمی از همه کس معاواز تر است از ایشان که گذشتیم نظام السلطنه و فرمانفرماهم نسبت بدیگران ان لایق‌ترند وقت هم نه است و مملکت در خطر شد ازه کار در این ایام به طوری ملاشی شده که بتوان یاصبر و فراغت وزیر تعیین کرد از اصفهان تا طبران هفته چند پست را قطاع الطريق میزند داخله ولایات هم محتاج بشرح نیست زود باید و زور معین کرد رئیس مجلس را نیز هرچه زودتر معین نمایند بهتر است و الله اعلم بالصواب

خلاصه مذاکرات مجلس دارالشوری

(سه شنبه ۲۴ شهر ربیع)

بعد از قرائت و تصحیح چند ماده از نظامنامه وزارت داخله تلگرافی از طرف قرین الشرف اعیان‌حضرت همیونی در جواب تلگراف مجلس قرائت شد که تلگراف تغییر آمیز رسیده اظهارات خالصانه و کلا در حق نوکر خدمتگذار ما نظور و مقبول افتاده و باید و کلا با وزرا در امانت و آسایش عموم میت و همسرتی کرده بدل

ذوقون مجان و این عن از حد تقریر و تحریر. بیرون چنانچه، بعضی ارباب چرا ند وضع اشارات روز ناجات خارج را از قبیل مخفی روتوسطه و غیره، وغیره، باهتمام میدانند و محتاج بسیح و بسط نیست. ولی در مملکت ایران، اثناء الله از روزیکه، زبان و اقام آزاد شده از جذب روز نامه مقدس گذشت، چیز هائی می بینیم و می شنوم که بالمردم از این مملکت مایوس نیشوبم بعضی برای کسب معاش فلم دست کرفته چند کامه از نیک و بد بهم بند وامر معیشت قدری منظم نیاشود و بعضی از فرط بیکاری خود را صاحب کمال تصور میکند و چون چند کامه از حرفا را بیچن را در خانه خود مسلسل لفته یقین میکند که کاک وزبان او چون تیر تمدن و نیع استکر جان فرسا وجهان کشامت چند کامه بهم می باور و خود را روز نامه نکار میخواهد و سایر روز نامه که باعثه ای خود مایه بیداری است به حشی تمام میکند. چه عین دارد روز نامه نویس غرض ورزی نماید یا خود پسندی گند بیجهمه بد بنویسد عجب نراین است کسانیکه ورق روز نامه خود را از تعریف خود سیده میکند همان ورقه مسجدل میکند که صاحب این عبارت مواد فارسی هم درست ندارد بهر حال ما متفقین که روز نامه در مملکت ما نشر علوم و صنایع و حرف و نایع گند روز نامه باید نهیب اخلاقی نماید روز نامه باید رفع ظلم کند روز نامه باید باعث از داد عرف و نبوت و کمال و غیرت و نهادن و آدمیت شود نه اینکه مایه شخصیت چند نفر اجلال و ا GAM کرد بعضی از این اوران موجب رسموئی و باعث بدنامی ملت است والله اعلى العظيم من با احدی غرض ندارم و طرف نیستم خصوص صاحبان جراحت که با بعضی گذشت از محبت نوعی ارادت شخصی دارم از انجائیکه، زحمت ها کشیده شد ما تکذیبیم دوباره قلم و زبان بقید شود و جز آزادی طبقی بسیر اکر در جراحت عبارات مستحبن ریک دیده شود موجب شرمندان و خجل است برادرانه از صاحبان جراحت استدعا میکند که از طریقه خود بیرون نزوند و انج، حق روز نامه است ادا فرمایند بد را بد و خوب را خوب ولی اکر از کسی حرکت بپر جهانه مشاهده شد لازم نیست او را شمر بخواهند همان حرکت و فعل او را بنویسند کان است روز نامه که باید علمی و سیاسی و تاریخی باشد و مقالات علمی منفه در او درج شود چرا بفتحی و ناسرا تمام بکند. (احمد ابن جلال الدین)

حکم (ربابورت ساری)

این بند کم نام که یکی از خیر خواهان بني نوع انسانی و در زمرة وطن پرستان خود را بیداند و از سوء انتهافات در این هوای کرم تایستان مسافرت مازندران دست داده از کوهه و کنار ظلم های بلانه ای، مشاهده میکند که قلم

خصوص وقت مجلس که مسبع باشد باعترضا مذاکره شد انهم قرار شد در مجلس دیگر رئیسی گرفته شود مذاکره در خصوص آنها بحمد صادق عده که این شخص را بجهت گرفته شخص محقیم و صحیحی است اگر در حقیقت برای استنطاق است زو شتر استنطاق گردد مرخص دارند و باین همانه هر کس را در حبس و زیر شکنجه نگذارند (مجلس ختم شد)

و فصیحت بارباب جراید

مدتهاي هديد و سالماني متعدد عموم اهال ايران در هم بطال رکر فثار خواه غفلت دور از دايره تهان و بیرون از حوزه آدمیت در میان دولت، و ملل متعدد به بربوری و وحشی گری موصوف وحال ن علمی و بی خردی ما در همه عالم مکشرف و معروف با این همه عیب ما نادانی بود فقط ونقض مانعوین در ذکر دلائی و بن ولی امروز که بحمد الله کوکب دری سعادت واله ایران از مشرق مشروطیت طلاع کرد، و جبل المتنین آدمیت بدمت آمده دارای بطن شورایی می شده و خود را در عدد دولت کنستی تو سیونل آورده مایب ما هزار و نواده از زون از شمار است مثلی عرض میکنم تا همه کن ملتفت شود شخصیت خانه شد هرچه از لازم خانه کسر باشد موجب نقص او است زمان و مراتب خانه بیشمار است ما مان مثل کسی هستیم که تازه خبر را صاحب خانه گرده ایم و باید امباب و بیل صحیح بجهة این خانه تازه فرام و تحصیل کنیم و فیلا هیچ از اوارم و نایحاج این خانه رانداریم وای کاش کما روز بنقض ناشتناق فساعت میکردم و کاری نمیکردم که موجب سخر، و استهزاء هم مایه شود باز مثلی عرض میکنم و از هیکس بقدر و جوان او انصاف میخواهم ما که تازه صاحب خانه شده ایم اکر بجای میز بزرگ سنه مر مر کرسی شکسته بنهیم و بجای جارچه کامه پاریسی پیسوز من قاضه شده بکذاریم و بجای سندلی فندرار کرسی بسای بینه دوزان را فرار بدھیم که قدر باعث استهزاء و تحفیظ پیش ایجاب میشود این مطلب بدهیم و مستقیم از بینه و بر همان است حل اکر بخواهم تمام افعال متعجبه و اعمال رکیک که موجب خجل عقلای و بد ثامی ملت است عرض نمایم کتابی میشود مبسوط پس بیکی از مدارب قناعت میکنم ایدوارم که از کلی به بخشید ورفع این نواقص بشود یکی از معارف بزرگ تمام دول روز نامه است که اهمیتش زیاد و مایه آبادی ملک و از دیداد ثروت و تکمیل اخلاق و نشر علوم و صنایع و انتشار حرف و بداعی بلکه برآسه علمی است مفید و

داشته از او بجزیمه کرفته شد در این هشت ماه که در زندان
مانده بواسطه نداشتمن چهار پنج تومان حق الرحمه زندان
بان است لهذا امروز محل معاش میر غضب اورا قرار
دادیم

هاشد این حال قضیه یوم شنبه نهم شهر جمادی التائیه
است سارق گاوی که در محرم شصت ماه پیش از این حرکت
یا بواسطه نلایی تمدی همسایه اش یا بواسطه خصوصت
سابقه که همه وقت فیما میان رعایا هست و شصت ماه در جنس
بوده واز شدت کرسنگی تشریحی بپریکل السانی باقی
مانده محض فرمیدن معاش میر غضب و تفنن نمودن حکومت
حاکم بقطع دست این میت متحرک شد ای کاش که حکم بر
بر بدین این بیچاره می نمودند که یک صدمه دست بریدنی
علاوه بر مردن او نمی شد ویراکه عنقریب خواهد مرد
از این دست بریدن ۱۱ شمارا بمحوج داشتیه وبشرافت انسانیت
قسم که تا کی این کونه ظلم هارا تحمل کنیم (امضا محفوظ)

(جبل المتبین)

یک حد شرعی در این مدت جاری شده که دست
یک سارق را قطع کرده اند آراهم شما شکایت میکنید ۱
شما خود افرار دارید که این شخص گاوی دزدیده است
دیگر چکوئه اظمار شکایت مینمایید در احکم الهی نباید
مالحظه و ترحم نمود و سر بیچارگی سارق افسوس خورد
والا هیچ وقت کارهای ما منظم نخواهد شد —

خدمت ذیشرافت مدیر و بحترم جریمه مفسد
حبل المتبین دامت بر کاتم عرض میشود امر و مقرر فرمائید
این چند کامه ذیل را در جریمه مقدس درج فرمائید

رفع اشتباه

ما تفتکداران که به تحریک حاج محمد تقی صراف
تبریزی وغیره گول خورده بازاویه مقدسه رفت بجناب
شیخ ملحق شده و دیم محضر فرموده جناب
مرتضوی مراجعت بشهر نوده ایم لهذا محض رفع اتهام
و اظهار تو به مستدعی است عموم برادران وطن
در وزیر چهار شنبه شهر ۲ شعبان در اج敦 مقدس
آذربایجان تشریف فرما شوند شرح حال مادر حضور
برادران وطن مشروح آقرانت شده تاسیه روی هرود
هر کس در او غش باشد (اهل علی صراف تبریزی)

الخبر تلکراف خارجه

از لندن کانل ایوان رئیس یکی از سenburg های
بریک پطرز بورخ هدف کاوله هدف و بقتل رسیده است
مجلس لرد ها مسوده قانونی از دواج خواهی

شرم دارد از نوعتن آن ما بیچاره کان تا چند کرفتار ظالم
مستبدین ماعیم در هر بلدی چند نفر از اشراره مقصودشان
جلب منفعت شخصی خودهان است اطرافی حکومت را کرفته
و بخطابات حضرت اشرف مخاطب ساخته از چه متمدی است
لسبت بنوع خود مینمایند که جزئی سودی خود فایده برده
باشد منجمله الان رعیت بیچاره که از اول سال خود عیال
و اطفال و کسانش در این آفتاب کرم نابستان مازندران
بکشت و زرع برای قوت لایوت مشهول است و این مستبدین
اطراف حکومتی که انصلا پسر مبارک حضرت اشرف ایالت
بنایی قسم یاد میکنند بیش از منازل بعیده فراهم کرده کتاب
جوچه فنن لیمونات تبرید آب جو مینمایند از چه محل از
 محل این رعیت آفتاب خورده ما اهل و عیال که فلاں کس
از هشت سال داعیه طلبی از الان رعیت دار داشت خروار
شالی چهل منه بندی بکی از حاشیه شبن های آن مجلس و ده
دل سوز نه بحال آن رعیت فقیر تاسف میخورد و بحال
مظلوم بودن آن جکرم را میخرانید بان رعیت الفا کردم
که باید این طرف تو یا سند اظهار کند یا ثبوت در این افتکو
بودیم که صدای ناله جان سوزی بلند شده افتم دیگر چه خبر
است دیدم زنی سر و یا بر هنر بناله جان کدازی کریه کنان
اظهار داشت که دیروز پس از آمدن شوهر من بشهر ساری
برای دفع ادعای هشت خروار شالی هشت سال بیش مأموری
از حکومت آمد چون شوهر من بود مامور خدمت ایشان میخواست
من که نداشته بدهم یک کاری که مشترک بیما میشود
رعیت است و متفکل و بیرستار کاو من ضعیفه بودم مامور
کاو را آورده بشهر من عقب کاو آمد ام این بند کفتم
که برو بحکومت عارض شو جمعی اظهار داشتند ای آقا
این مسائل قابل نیست که حضرت اشرف را مزاحم باشد
بهین لیت ولد از آن رعیت بیچاره بکرو کذاشتن همان
کاو میست و بنج قران فرض کرد بجهة کار نکذشته بمامور
داده شد تابعده ها چه کرفته هود نظریه همین مسئله سال
کذاشته را م از اتفاقات بیازندران آمد دریک مجلس
حضور داشته صحبت میگردیم با یکی از اجزاء حکومت
دیدم کماشته آن اجزاء حکومتی وارد شد نجواتی با آقای
خود کرده از انجاییک این بند حال کنج گاوی دارد سوال
کرده که این نجوا چه بوده اظهار داشت که بیر غضب
حکومتی باید بی مواجب و انتخاری باشد چون چندیست
که لقی شده و پولی بجهة معاش این میر غضب فرام
نیامده و آن بیچاره هم مخارج دارد لهذا کفتم یکی از
زندانیهار برده مهار نماید پولی از کسبه شهر بجهة او
جمع هود بند باو کلم که این زندانی چه کنایی نموده
است گفت هشت ماه پیش گاوی دزدیده بود کاورا کرفته
بساجیش مسترد داهتم چوب هم خورد پنج نومن هم

—◀(اعلان)▶—

کتاب متناسب رومان مسروری حاجی بابایی
اصله‌انی که بهترین کتب رومان تاریخی است و برای
شنان دادن عادات و اخلاق و احوالات ایرانیان واوضاع
زندگانی و سایر امور آنها از این کتاب بهتر و نیکوئر
یافت نمی‌شود با عبارات صاف و ساده خالی از اغلقات
عبارتی بطوریکه همه کس از آن متنفع کردد و خواص
و عوام را بکار آید در دوجار بطبع رسیده و دارای
صور و نقاشبهای قشنگ که گراور شده است تقریباً
و جلدش نود صورت و شکل دارد مجملاً مطالعه این
کتاب همه کس را لازم و برای صدیقت برحقایق احوال
ایران و ایرانیان متعجب است

و هر کس درست آنرا بدقت بخواهد از اهمیت آن
کتب و قص میشود فعلا هر دو جاوش صحافی کرده و
مجداد شده در اداره حبل المتین طهران برای فروش
حاضر است طالبین بدانجا رجوع نهایند

— ﴿اعلان﴾ —

د کتر استیانیان حکیم مخصوص دندانسازی اعلیحضرت همایونی در خیابان علاء الدوّله رو بروی خانه امیر نظام کارخانه دندانسازی خیلی ممتاز و مکمل باز نموده و قبول می نماید همه جور تاخوشهای دندان رامه لجه، نماید بطرز سبک امریکائی و همه روزه صبح ۷ ساعت هشت الی دوازده فرنگی و بعد از ظهر از ساعت دو الی شش فرنگی در محل معروض برای رجوع کنندگان حاضر است

— اعلان () —

گتاب دیوان سر خوش که مقبول ارماب ذوق و
مطبوع اصحاب هنر و کمال و اشعار آبدارش زنثاز
دل و غم از خاطر میدارد یقینگی در هندوستان در
طبعه حروی بوضی پاکیزه و اسلامی ظرفیت بطبع
رسیده است

همچنین کتاب مکالمه سیاح ایرانی و هندی که کتابی است غلیظ مشتمل بر مطالب عالیه پایتیگی و تاریخی و جغرافیائی و برای اطلاع بر جزئیات و کلیات مملکت هند و ایران نهایت مطالعه آن مفید است بتازگی بوضمی مرغوب بطبع رسیده این دو کتاب برای فروش در طهران در اداره روزنامه یومیه حبّل النّمین موجود است هر کن طالب باشد و مانجا وحوع نمادار —

(اعلان)

کلیات پرسن میرزا ملکم خان جلد اول منتشر
بر دوازده رساله با عکس مطعم له بهمت و غیرت ربیع
زاده طبع شده در کتابخانه تربیت پژوهش میرسد
قیمت پانزده قران

(سخن‌الحسینی کاشانی)

آن را بعد از فرایت دفعه سوم قبول نمودند
مانور عظیمی در انگلستان دایر بوده در موقعیت
مستجات سوار جانبین بهمدیکر حمله آوردند یک نفر
درین تلف و ییست نفر مسروق کردند

وقایع نکار و نتیجه از توکیو تاکرایا اشعار مینه‌ماید
که حریق عظیمی در شهر ها گودات واقع شده و دامنه
آتش تمام شهر را فرا کرده بطور یکه هفتاد قسمت از صد
قسمت شهر تمام سوخته کلیه قنسو و لخانه‌های خارجه باشته‌ای
قنسو لخانه‌ای امر پیکار منسجم شده است

خسارتنی که از سلیمانی اعظم بزایپون وارد شده چندین میلیون بن (بیول زایپون است) تخمین شده است

از لندن تبعه، انگلیس مقیم طنجه، عرضه بسوارت دولت متینه خود شان عرض و در خواست کرده از در کشتهای جنکی انگلیس محض حفظ و حمایت آنها برستاده شود زیرا که اقدامات دولت فرانسه و اسپانیول بهجه حراست خارجیان که میتواند

از قرار دایریت امیرال فیلی بر (امیر ال فرانسوی
هر مراکش) تمام اروپا نیان مقیم شهر از انجا
عزمیت نمودند.

حکومت کانادا شروع بمذاکرات با دولت ژاپن
نموده که در خصوص مهارجرت عملجات ژاپونی بخاک
کانادا و از داد قدیم را تجدید نمایند باینه‌منی که در
حال یافته باشند از عشصد نفر عملجات ژاپونی حق دخول
در خاک کانادا نداشته باشند

در خاک کلوبیه تکمیل عملجات مشق زمینی
قدرتی عرصه بکار گران داخلی نزد کرده اند که عما
لرب محتمل است دست تطاول بهقصد صدمه بر آنها
دو لاز نمائند

(اعلان)

میرهای الاستیک (کاچوک) که بهترین اقدام
سپرها است و در اغلب ممالک متده معمول و مرسوم است
بطرز مرغوب و خط خیلی خوش بغارسی و فرانسه و روسی
و ارمتنی و کایه خطوط والنسیه بقیمت مناسب بند. نازل تنبیه
و ساخته میشود هرگز مایل بشود بر قیس مطبوعه فروس
سیتوئلون رجوع نمود. فرمایش دهنده بزودی حاضر
خواهد شد

(三)

بکیان خانه و آن در محله امامزاده یعنی دلاری دو بست
و چهل ذرع و سمت بقیمت عادله معمار هر چون میرسد
و همچنین اجره داده میشود هر کس طلب باهد باداره
حبل المتنین و جمیع نماید